

**ZEITSCHRIFT FÜR JAPANISCHES RECHT**  
**JOURNAL OF JAPANESE LAW**

**11. Jahrgang / Vol. 11 (2006) Nr. /No. 22**

**Zur Einführung / Editorial** 1

**ABHANDLUNGEN / ARTICLES**

<i>Henrik Schmiegelow</i>	Why Legal Transformation Assistance from Germany and Japan to Former East-Bloc Countries ?	5
<i>Robert B Leflar / Futoshi Iwata</i>	Medical Error as Reportable Event, as Tort, as Crime: A Transpacific Comparison (Updated Version)	39
<i>Kayoko Ishida</i>	Evidence Law in Japan and Australia: Principles, Practice and Reform	77
<i>Luke Nottage</i>	Re-regulating Japan: Asbestos, Defectively Designed Buildings, and Secondhand Electrical Products	89
<i>Yasuhiro Okuda</i>	The Legal Status of Foreign Companies in Japan's New Company Law	115
<i>Frank G. Bennett, Jr.</i>	Secondhand Japan: Used Goods Regulation 1645 – Present (Part 2)	128

**SYMPOSIUM / CONFERENCE**  
**„PRIVATISIERUNG IN JAPAN UND DEUTSCHLAND“**

<i>Lutz Diwell</i>	Grußansprache	145
<i>Tetsuzo Yamamoto</i>	Recent Privatization Schemes in Japan	149
<i>Christian Kirchner</i>	Privatisierung in der deutschen Rechtsordnung	177
<i>Hans-Peter Musahl</i>	Entschuldung von Staatsunternehmen in Japan	189
<i>Hanns Prütting</i>	Strukturierung des öffentlichen Einflusses in deutschen Privatisierungsverträgen	207

**VORTRAG / LECTURE**

<i>J.J. Spiegelman</i>	Judicial Exchange Between Australia and Japan	225
------------------------	---	-----

**KÜRZERE ABHANDLUNGEN / SHORT ARTICLES & COMMENTS**

<i>Nobuo Gohara</i>	Pursuing Criminal Liability for Accidents in Japan: A Practitioner's Call for Reform	235
---------------------	--	-----

**AKTUELLE RECHTSENTWICKLUNG / RECENT LEGAL DEVELOPMENTS**

<i>Peter Schimmann</i>	Bericht über die Gesetzgebungstätigkeit des Japanischen Parlamentes in der 163. und 164. Sitzungsperiode	239
------------------------	--	-----

## NEUES ZUM IPR / PIL NEWS

<i>Yoshiaki Sakurada /</i>	Die Novellierung des japanischen IPR	265
<i>Yuko Nishitani /</i>	– Eine kurze Einführung	
<i>Eva Schwittek</i>	– Das neue Rechtsanwendungsgesetz in deutscher Übersetzung	269

## REZENSIONEN / REVIEWS

<i>Luke Nottage</i>	WILHELM RÖHL (ed.), History of Law in Japan Since 1868	283
<i>Anja Petersen-Padberg</i>	WILHELM RÖHL (ed.), History of Law in Japan Since 1868 Einige ergänzende Betrachtungen aus deutscher Sicht	292
<i>Hans Peter Marutschke</i>	MARC DERNAUER, Verbraucherschutz und Vertragsfreiheit im japanischen Recht	295
<i>Colin P.A. Jones</i>	Not as Alien as We Might Like to Think: AIKO UTSUMI, Nihon-gun no horyo seisaku [The POW Policies of the Japanese Military]	305
<i>Harald Baum</i>	MARK D. WEST, Law in Everyday Japan. Sex, Sumo, Suicide, and Statutes	316

## ORGANISATORISCHES / ORGANIZATIONAL MATTERS

Verzeichnis der Mitarbeiter / List of Contributors	316
Hinweise / Guide for Submission	321
Impressum / Imprint	322

---

Wenn Sie einen bestimmten Artikel in Gänze lesen wollen, können Sie die Redaktion per E-Mail um eine kostenfreie Übersendung einer PDF-Version des betreffenden Artikels an Ihre E-Mail-Adresse bitten. Soweit möglich, werden wir Ihrem Wunsch nachkommen. Die Zusendung ist auf einen Beitrag pro Person beschränkt.

---

If you are interested in reading the full version of one specific article please contact the editors and ask for the sending of a PDF file of that article to your e-mail address free of costs. Within certain limits we will try to fulfill your request. The sending is limited to one article per person.